

2012 HSC French Continuers Marking Guidelines

Section I — Listening and Responding

Question 1

Criteria	Marks
Explains why Christophe is excited	2
Identifies some relevant information	1

Question 2

Criteria	Marks
Provides the complete message	2
Identifies some relevant information	1

Criteria	Marks
• Demonstrates a full understanding of the circumstances that have influenced Tom's decision about the trip	3
• Demonstrates a good understanding of the circumstances that have influenced Tom's decision about the trip	2
Identifies some relevant information	1



Question 4

Criteria	Marks
• (A)	1

Question 5

Criteria	Marks
• Demonstrates a full understanding of how Simone and Antoine each feel about their relationship	4
• Demonstrates a good understanding of how Simone and Antoine each feel about their relationship	2–3
Identifies some relevant information	1

Question 6

Criteria	Marks
• Demonstrates a full understanding of Nathalie's reactions to the events that Paul describes	4
• Demonstrates a good understanding of Nathalie's reactions to the events that Paul describes	2–3
Identifies some relevant information	1

Question 7

Criteria	Marks
Demonstrates a full understanding of Jacqueline's character	4
Demonstrates a good understanding of Jacqueline's character	2–3
Identifies some relevant information	1

Criteria	Marks
• Demonstrates a full understanding of why choosing a career is difficult for Alex	5
• Demonstrates a good understanding of why choosing a career is difficult for Alex	3–4
• Demonstrates some understanding of why choosing a career is difficult for Alex	2
Identifies some relevant information	1

Section II — Reading and Responding Part A

Question 9 (a)

Criteria	Marks
• Identifies the reasons that prompted Cloé to make this comment	2
Identifies some relevant information	1

Question 9 (b)

Criteria	Marks
Demonstrates a full understanding of why Delphine contacts Cloé	3
Demonstrates a good understanding of why Delphine contacts Cloé	2
Identifies some relevant information	1

Question 9 (c)

Criteria	Marks
• Demonstrates a full understanding of Delphine's relationship with her parents	4
• Demonstrates a good understanding of Delphine's relationship with her parents	3
• Demonstrates some understanding of Delphine's relationship with her parents	2
Identifies some relevant information	1

Question 10 (a)

Criteria	Marks
• Demonstrates a full understanding of who Bernard Chevallier is	3
• Demonstrates a good understanding of who Bernard Chevallier is	2
Identifies some relevant information	1



Question 10 (b)

Criteria	Marks
• Demonstrates a full understanding of what the repetition of <i>pas prévu</i> reveals about Bernard Chevallier's career path	3
• Demonstrates a good understanding of what the repetition of <i>pas prévu</i> reveals about Bernard Chevallier's career path	2
Identifies some relevant information	1

Question 10 (c)

Criteria	Marks
• Demonstrates a full understanding of what the interviewer refers to when making this statement	4
• Demonstrates a good understanding of what the interviewer refers to when making this statement	3
• Demonstrates some understanding of what the interviewer refers to when making this statement	2
Identifies some relevant information	1

Question 10 (d)

Criteria	Marks
• Demonstrates a perceptive understanding of how both the content and language reflect Bernard's satisfaction in making this film	6
• Demonstrates a good understanding of how both the content and language reflect Bernard's satisfaction in making this film	5
• Demonstrates a good understanding of how Bernard's satisfaction in making this film is reflected	4
• Demonstrates some understanding of how Bernard's satisfaction in making this film is reflected	2–3
Identifies some relevant information	1

Section II — Reading and Responding Part B

Criteria	Marks
Demonstrates an excellent understanding of the whole text	
• Manipulates language authentically and creatively to meet the requirements of the task	13–15
• Organises information and ideas to meet the requirements of the task	
Demonstrates a good understanding of the text	
• Manipulates language with some degree of authenticity and creativity to meet the requirements of the task	10–12
• Organises information and ideas to meet the requirements of the task	
• Responds to some of the questions, statements, comments and/or specific information in the text	
• Demonstrates a satisfactory knowledge and understanding of vocabulary and sentence structures	7–9
Attempts to structure relevant information and ideas	
• Responds to some of the questions, statements, comments and/or specific information in the text	
• Demonstrates a basic knowledge and understanding of vocabulary and sentence structures	4–6
• Demonstrates limited ability to link information and ideas or structure text	
Responds to isolated elements in the text	1.2
• Uses single words or set formulae to express information	1–3



Section III — Writing in French

Criteria	Marks
• Writes effectively and appropriately in relation to the audience, purpose and context of the task	5
• Manipulates vocabulary, language structures and features authentically and creatively relevant to the task	5
• Writes with a good understanding of the audience, purpose and context of the task	1
• Demonstrates a good understanding of vocabulary, language structures and features relevant to the task	4
• Writes with some awareness of the audience, purpose and context of the task	2-3
• Demonstrates some understanding of vocabulary, language structures and features relevant to the task	2-3
Produces some comprehensible language relevant to the task	1



Section III (continued)

Criteria	Marks
• Writes effectively and appropriately for the audience, purpose and context of the task	
• Manipulates language structures authentically and creatively relevant to the task	10
• Sequences and structures ideas and information coherently and effectively	
• Writes with a good understanding of the audience, purpose and context of the task	
• Demonstrates an excellent understanding of language structures relevant to the task	8–9
Sequences and structures ideas and information effectively	
• Writes with an understanding of the audience, purpose and context of the task	
• Demonstrates a good understanding of language structures relevant to the task	6–7
Organises some information and ideas	
• Presents some information, opinions or ideas relevant to the task	
• Demonstrates a rudimentary understanding of vocabulary and sentence structures	4–5
Attempts to organise information and ideas	
Attempts to address the requirements of the task	
• Uses single words, set formulae and unrelated sentences to express information	2–3
Produces some comprehensible language relevant to the task	1

French Continuers 2012 HSC Examination Mapping Grid

Oral Examination

Qu	iestion	Marks	Content	Syllabus outcomes
		20	Conversation — covering student's personal world	H1.1, H1.2, H1.3, H1.4

Written Examination Section I — Listening and Responding

Question	Marks	Content	Syllabus outcomes
1	2	Leisure and interests — conversation	H3.1
2	2	Daily life/lifestyles — phone conversation	H3.2
3	3	Travel and tourism — conversation	H3.5
4	1	Arts and entertainment — advertisement	H3.3
5	4	Relationships — conversation	H3.4
6	4	School life and aspirations — conversation	H3.6
7	4	Leisure and interests – interview	H3.4
8	5	School life and aspirations – conversation	H3.6

Section II — Reading and Responding Part A

Question	Marks	Content	Syllabus outcomes
9 (a)	2	Personal identity/relationships — chatroom dialogue	H3.1
9 (b)	3	Personal identity/relationships — chatroom dialogue	H3.1
9 (c)	4	Personal identity/relationships — chatroom dialogue	H3.5
10 (a)	3	Current issues — magazine article	H3.1
10 (b)	3	Current issues — magazine article	Н3.3
10 (c)	4	Current issues — magazine article	H3.4, H3.5
10 (d)	6	Current issues — magazine article	H3.4, H3.6

Section II — Reading and Responding Part B

Questi	ion Mar	S Content	Syllabus outcomes
11	15	Young person's world — letter to the editor	H1.2, H1.3, H3.1

Section	III —	Writing	in	French
---------	-------	---------	----	--------

Question	Marks	Content	Syllabus outcomes
12	5	Travel and tourism — email	H2.1, H2.2, H2.3
13 (a)	10	Diary entry — school life and aspirations	H2.1, H2.2, H2.3
13 (b)	10	Diary entry — relationships	H2.1, H2.2, H2.3